



联合国  
环境规划署

Distr.: General  
5 November 2010

Chinese  
Original: English



关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书  
缔约方第二十一次会议  
主席团会议  
2010年11月5日，曼谷

## 《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》缔约方第二十一次会议主席团会议的报告

### 引言

1. 《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》缔约方第二十一次会议主席团于2010年11月5日星期五在曼谷联合国会议中心召开会议。

### 一、会议开幕

2. 主席团主席 Michael Church 先生（格林纳达）于下午5时20分宣布会议开幕。

3. 臭氧秘书处执行秘书 Marco González 先生说，本次会议是在《蒙特利尔议定书》历史上实现多个里程碑的背景下召开的。缔约方在根据2010年目标逐步淘汰大多数消耗臭氧物质方面所做的贡献以及在过去二十年间所展现出的履约程度都十分显著。在《议定书》下采取的行动所阻止的排放以及随后对臭氧层的保护和气候变化的延缓都远远超出了最初预期的成果。《议定书》的重点正转向逐步淘汰氟氯烃这一挑战。至于即将召开的《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》缔约方第二十二次会议，财务问题是议程的重中之重，包括执行蒙特利尔议定书多边基金的充资问题和财务机制的评估问题。最后，他对泰国政府在历经会议地点从坎帕拉的转变之后在短时间通知的情况下乐意主办本次系列会议表示感谢，并对所有与会代表的支持和灵活性表示赞赏，尽管较晚的更改给各位带来诸多不便。

4. 主席团赞赏地注意到泰国政府为主办会议所提供的帮助，并祝贺臭氧秘书处短时间通知的情况下为安排地点的更改和组织会议所做的努力。

5. 下列主席团成员出席了会议：

主席： Michael Church 先生（格林纳达）（拉丁美洲和加勒比集团）

- 副主席： Patrick McInerney 先生（澳大利亚）（西欧和其他国家集团）  
Abid Ali 先生（巴基斯坦）（亚洲和太平洋集团）
- 报告员： Azra Rogovic-Grubic 女士（波斯尼亚和黑塞哥维那）  
（中欧和东欧集团）

6. 肯尼亚的成员没有出席。本报告的附件载有所有与会代表的名单，未经正式编辑。

## 二、 通过议程

7. 会议的临时议程载于文件 UNEP/OzL.Pro.21/Bur.1/1，并以下列形式获得通过：

1. 会议开幕。
2. 通过议程。
3. 到目前为止就执行 2009 年 11 月 4 至 8 日在埃及迦里卜港召开的蒙特利尔议定书缔约方第二十一次会议各项决定所开展的工作。
4. 为蒙特利尔议定书缔约方第二十二次会议编拟的工作文件总览。
5. 审查缔约方第二十二次会议的议程并介绍举行本次会议的路线图。
6. 其他事项。
7. 通过报告。
8. 会议闭幕。

## 三、 到目前为止就执行 2009 年 11 月 4 至 8 日在埃及迦里卜港召开的蒙特利尔议定书缔约方第二十一次会议各项决定所开展的工作

8. 臭氧秘书处代表介绍了本议程项目，简要说明了文件 UNEP/OzL.Pro.21/Bur.1/2，该文件附件一载有为执行蒙特利尔议定书缔约方第二十一次会议各项决定所采取的行动摘要一览表。

9. 在回复有关在执行决定过程中是否存在任何关切领域的询问时，秘书处代表提请各位注意一再出现的决定，亦即促请所有尚未批准《蒙特利尔议定书》各项修正的国家批准这些修正，认为普遍批准有利于实现《议定书》的目标，例如实施许可证制度和预防消耗臭氧物质的非法贸易。他还注意到一些此前不遵守情事的缔约方在遵守过去各项决定方面保持着令人印象深刻的记录。

10. 执行秘书补充说，专门针对尚未批准修正的缔约方开展工作可能有助于加快所有修正的普遍批准。需要进一步鼓励某些缔约方更加及时地提交核算框架准则报告并支付欠款和尚未向执行《保护臭氧层维也纳公约》和《蒙特利尔议定书》信托基金缴纳的捐款。

11. 主席团注意到所介绍的资料。

#### 四、 为蒙特利尔议定书缔约方第二十二次会议编拟的工作文件总览

12. 秘书处代表提请各位注意文件 UNEP/OzL.Pro.21/Bur.1/2 附件二，其中列出了为缔约方第二十二次会议编拟的文件清单。

13. 主席团注意到所介绍的资料。

#### 五、 审查缔约方第二十二次会议的议程并介绍举行本次会议的路线图

14. 秘书处代表简要说明了缔约方第二十二次会议的预期工作方案，总结并补充了文件 UNEP/OzL.Pro.21/Bur.1/2 第三章所载的资料。由于部分讨论涉及臭氧秘书处执行秘书一职，执行秘书退出了会议室。

15. 关于预算问题，秘书处代表说，在缔约方第二十二次会议期间，两个问题很有可能引发一些讨论：财务机制的评估和将臭氧秘书处执行秘书一职升格至助理秘书长的影响。关于第一个问题，评估可以如同以往由一个外部咨询员开展，或者由联合国系统内的一个实体开展。一个成员认为，在职权范围等相关因素变得更加清晰之前，很难估算出这样一个评估所需的费用。多边基金秘书处代表赞同这一观点，说根据他的经验，企图作出此类费用估算是困难的，并补充说，可能难以找到在这一过程中没有既得利益的联合国评价部门。至于将执行秘书一职从 D-2 一级升格至助理秘书长一级，主席团一致同意支持该行动，并向缔约方第二十二次会议期间有望成立的预算问题接触小组建议该行动。

16. 在完成了后一个问题的讨论之后，执行秘书回到了会议室。他向主席团通报了有关将氟化烃划归《议定书》管辖的各项拟议修正案的现状。与这一问题上代表各种观点的相关缔约方进行的非正式磋商正在继续确定缔约方第二十二次会议期间处理这些提案的最佳方式，同时考虑到全会上时间有限以及缔约方在多大程度上愿意将讨论提交到接触小组。这一问题极为复杂，其中涉及法律、技术和供资等层面，而除了拟议的修正案之外，缔约方所收到的其它提案也涉及氟化烃控制的各个方面，从而使这一问题变得更加复杂。

17. 关于预备会议的路线图，执行秘书说，其意图是在第二天上午的会议结束之前处理完议程项目 1-10，包括设立必要的接触小组，要尽量利用 2010 年 6 月在日内瓦举行的《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》缔约方不限成员名额工作组第三十次会议上的同一批共同主席。随后，他简要说明了将于 11 月 11 和 12 日举行的高级别会议的安排。

#### 六、 其他事项

18. 巴基斯坦的成员告知主席团，作为巴基斯坦国际臭氧日庆祝活动的一部分，让儿童参与了手册的编写和 DVD 的录制，其中有一首以保护臭氧层为主题的歌曲，他希望在缔约方第二十二次会议上向所有与会代表展示。主席团对这一行动表示认可。

19. 主席建议，考虑到最近发生的自然灾害对加勒比地区造成的巨额损失以及受灾国家因此在履行其国际承诺方面经历的困难，各国和各组织可以采取非正式办法，帮助受灾国家履行《蒙特利尔议定书》的义务，从而避免就《议定书》所规定的捐款和承诺寻求豁免的需求。

## **七、 通过报告**

20. 主席宣布，秘书处将编写一份报告草案，并尽快向主席团成员分发。随后，将考虑到他们的评论，对该报告进行定稿，并呈交给各位成员，以供批准。

## **八、 会议闭幕**

21. 晚间 7 时 5 分主席宣布会议闭幕。

## 附件

## 与会代表名单

## 主席

Mr. Michael Church  
Minister of the Environment, Foreign  
Trade and Export Development  
The Financial Complex  
The Carenage  
St. George's  
Grenada  
Fax: + 473 440 0075  
E-mail: mchurch@spiceisle.com

## 副主席

Mr. Patrick John McInerney  
Director  
Ozone and Synthetic Gas Team  
Department of Sustainability,  
Environment,  
Water, Population and Communities  
GPO Box 787  
Canberra ACT 2601  
Australia  
Fax: +61 2 627 41610  
E-mail:  
patrick.mcinerney@environment.gov.au

Mr. Abid Ali  
Joint Secretary (International  
Cooperation)  
International Cooperation Wing  
Ministry of Environment  
4th Floor, Local Government Complex,  
Sector G-5/2  
Islamabad 44000  
Pakistan  
Fax: +92 51 924 5523  
E-mail: aali90@yahoo.com,  
jsicenv@gmail.com

## 报告员

Ms. Azra Rogovic-Grubic  
Focal Point for Vienna Convention  
& Montreal Protocol, Senior Adviser  
and Ozone Officer  
Sect. of Natural Resources, Energy  
and Environment Protection  
Ministry of Foreign Trade and  
Economic Relations  
Musala 9  
Sarajevo 71000  
Bosnia and Herzegovina  
Tel: +387 33 552 366  
Fax: +387 33 206 141  
E-mail: azra.rogovic-  
grubic@muteo.gov.ba,  
rogovicazra@yahoo.com

## 多边基金秘书处

Mr. Andrew Reed  
Senior Programme Management  
Officer  
Multilateral Fund Secretariat  
1000 de la Gauchetière street west  
Montreal H3B 4W5  
Quebec  
Canada  
Tel: +1 514 282 1122  
Fax: +1 514 282 0068  
E-mail: areed@unmfs.org

## 臭氧秘书处

Mr. Marco Gonzalez  
Executive Secretary  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment  
Programme  
P.O. Box 30552 00100  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 762 3855/3611  
Fax: +254 20 762 4691/92/93  
E-mail: marco.gonzalez@unep.org

Mr. Gilbert Bankobeza  
Chief, Legal Affairs and Compliance  
Ozone Secretariat  
United Nations Environment  
Programme  
P.O. Box 30552 00100  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254 20 762 3854/3848  
Fax: +254 20 762 4691/92/93  
E-mail: gilbert.bankobeza@unep.org